

**Z M L U V A**  
**č. N ZVJS 9/34-2018**  
**o vykonávaní prác**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi

**Objednávateľom:**

**Názov organizácie:** Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

**Právna forma:** rozpočtová organizácia

**Sídlo:** Župné námestie 13, 813 11 Bratislava

**Korešpondenčná adresa:** Župné námestie 13, 813 11 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Sylvia Beňová, generálna tajomníčka služobného úradu

**Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:** Ing. Sylvia Beňová, generálna tajomníčka služobného úradu

**Poverený pracovník:** Ing. Jana Bedáčová, vedúca Inštitútu vzdelávania v Omšeni

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**IBAN:**

**IČO:** 00 166 073

**DIČ:**

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Poskytovateľom:**

**Názov organizácie:** Nemocnica pre obvinených a odsúdených a Ústav na výkon trestu odňatia slobody

**Právna forma:** rozpočtová organizácia zriadená na základe zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. GR ZVJS-193/40-2001

**Sídlo:** Súdna 15, 911 96 Trenčín

**Korešpondenčná adresa:** Súdna 15, priečinok 119, 911 96 Trenčín 1

**Zastúpený:** plk. Ing. Miloš Drgo, riaditeľ

**Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:** pplk. Ing. Ján Vražda, zástupca riaditeľa

**Poverení pracovníci:** npor. Ing. Rastislav Borik, npor. Igor Kovan

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**IBAN:**

**IČO:** 00738 301

**DIČ:**

**IČ DPH:** nie je platcom DPH

**Fax:**

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „ústav“)

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej aj „zmluvné strany“)

## Čl. 1 PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto zmluvy o vykonávaní prác (ďalej len "zmluva") je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa v mieste výkonu prác uvedenom v čl. 2 bod 2.6 tejto zmluvy pomocné práce definované v bode 1.2 tohto článku v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o výkone trestu") prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody v Otvorenom oddelení pri Nemocnici pre obvinených a odsúdených a Ústave na výkon trestu odňatia slobody v Trenčíne (ďalej len „odsúdení“).

1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa za odplatu podľa pokynov objednávateľa pomocné stavebné práce (drobné opravy omietok, podláh, natieranie a maľovanie), ručnú manipuláciu s bremenami (prenášanie kancelárskeho vybavenia, spisových materiálov, resp. vykladanie a nakladanie materiálu), upratovacie a čistiace práce, dopĺňanie hygienického materiálu na toaletách, prípadne ručné separovanie odpadu podľa potreby objednávateľa, ručné pomocné práce a práce súvisiace so zimnou údržbou a čistením chodníkov v okolí pracoviska podľa čl. 2 bod 2.6 tejto zmluvy (ďalej aj len „pomocné práce“).

1.3 Predmetom zmluvy nie sú práce vo výškach a nad voľnou hĺbkou, práce na lešení a pod.

1.4 Objedávateľ sa zaväzuje riadne vykonané pomocné práce v danom rozsahu riadne prevziať a zaplatiť za ne poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. 4 tejto zmluvy.

## Čl. 2 ČAS, MIESTO A ROZSAH PLNENIA

2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01.10.2018 do 31.12.2018.

2.2 Ak táto zmluva neustanovuje inak, poskytovateľ zabezpečí poskytovanie pomocných prác v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke vo vymedzenom pracovnom čase od 7.00 hod. do 15.30 hod.

2.3 V prípade prerušenia prác z osobitných dôvodov (nepriaznivé počasie, nedodanie materiálu a pod.), objednávateľ bez zbytočného odkladu upovedomí o vzniknutej situácii poskytovateľa.

2.4 O výkon prác mimo pracovné dni alebo nad rámec vymedzeného pracovného času podľa bodu 2.2, je v prípade potreby objednávateľ povinný písomne (e-mailom alebo faxom) alebo telefonicky požiadať poskytovateľa najmenej 2 pracovné dni pred ich výkonom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Poverený pracovník poskytovateľa žiadosť podľa prvej vety predloží na schválenie riaditeľovi ústavu.

2.5 Poskytovateľ zabezpečí spravidla **1-3 odsúdených** na výkon pomocných prác podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, a to po vzájomnej dohode poverených zástupcov zmluvných strán. Presný počet odsúdených v konkrétne pracovné dni si zmluvné strany vzájomne dohodnú vopred.

2.6 Miestom výkonu prác je objekt Ministerstva spravodlivosti SR – Inštitút vzdelávania, 914 43 Omšenie 825 (ďalej len „pracovisko“).

### Čl. 3 CENA, PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB ÚHRADY

- 3.1 Zmluvné strany sa v zmysle ustanovení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu a podľa nariadenia vlády SR č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov dohodli na cene pomocných prác podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške **2,10 €** za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.
- 3.2 Dohodnutá cena pomocných prác podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy sa zvýši za vykonanú pomocnú prácu v deň štátneho sviatku o príplatok vo výške 50 % za odpracovanú hodinu, v sobotu a nedeľu o príplatok vo výške 25 % za odpracovanú hodinu a pri práci v noci o príplatok vo výške 20 % za odpracovanú hodinu.
- 3.3 Za prácu nad ustanovený fond pracovnej doby (40 hod. týždenný pracovný čas v zmysle zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“) vzniká nadčasová práca, za ktorú sa dohodnutá cena pomocných prác podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy zvýši o príplatok vo výške 25 % za odpracovanú hodinu.
- 3.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený pracovník objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.
- 3.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 10-teho kalendárneho dňa po ukončení pomocných prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období.
- 3.6 Úhrady za vykonané pomocné práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 3.7 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie.; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom, začína plynúť nová 14-dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.8 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 3.7 tohto článku zmluvy má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý aj začatý deň omeškania vo výške ustanovenej nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

### Čl. 4 PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 4.1 Poskytovateľ zabezpečí zaradenie odsúdených na pracovisko v počte dohodnutom v súlade čl. 2

bod 2.5 tejto zmluvy. Poskytovateľ si vyhradzuje právo, že v prípade nedostatočného počtu odsúdených (viď čl. 7 bod 7.4 zmluvy), práce vymedzené v predmete zmluvy nebude realizovať. V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy v dohodnutý čas podľa požiadavky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu, najneskôr dva pracovné dni vopred.

- 4.2 Poskytovateľ vybaví odsúdených podľa klimatických podmienok základným pracovným odevom, pracovnou obuvou a v prípade potreby aj prikrývkou hlavy.
- 4.3 Pred začatím prác poverení pracovníci zmluvných strán vykonajú obhliadku miesta pracoviska, posúdia charakter výkonu prác a dohodnú podľa potreby spôsob súčinnosti pri ich zabezpečení.
- 4.4 Poskytovateľ zabezpečí poučenie povereného pracovníka objednávateľa o zásadách styku s odsúdenými zaradenými na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom; poskytovateľ poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výtlačok poskytne objednávateľovi.

## Čl. 5 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

### 5.1 Objednávateľ zabezpečí:

- a) pred začatím dohodnutých pomocných prác v zmysle platných právnych predpisov preukázateľné **oboznámenie** odsúdených zaradených do práce o bezpečnosti a ochrane a zdravia pri práci v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a **školenie** odsúdených zaradených do práce o ochrane pred požiarmi v zmysle zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov s prihliadnutím na charakter vykonávaných prác a ich riziká,
- b) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdenými a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi zabezpečí v plnom rozsahu dodržiavanie povinností ustanovených osobitnými predpismi (najmä zákonom č. 124/2006 Z. z.) a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených,
- c) zácvik odsúdených na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác prostredníctvom povereného pracovníka objednávateľa,
- d) vybavenie odsúdených potrebným pracovným náradím a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami podľa druhu vykonávaných prác a hodnotenia rizík z pracovného prostredia ako aj ich udržiavanie, najmä čistenie, opravu a výmenu,
- e) aby odsúdení na poskytnutých osobných ochranných pracovných prostriedkoch, resp. na pracovnom odevu nemali vyobrazené hanlivé výrazy, mená fyzických osôb, politických strán a hnutí,
- f) denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce prostredníctvom povereného pracovníka objednávateľa, čo bude potvrdené podpisom na týždennom pracovnom lístku,
- g) pre odsúdených osobitný priestor na prezliekanie (šatňa), umývanie, štandardné sociálne zariadenie vrátane hygienických potrieb a na dostupnom mieste vybavenú lekárničku prvej pomoci,

- h) podmienky bezpečnej práce podľa platných predpisov a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s čl. 1 tejto zmluvy alebo s príslušnými predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
  - i) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmu na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce, je objednávateľ povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného závažného úrazu na pracovisku objednávateľa, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len "zbor") nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarom z Generálneho riaditeľstva zboru a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť. Pri vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmu na zdraví nemeniť stav pracoviska po vzniku úrazu skôr, než bude udalosť zadokumentovaná autorizovaným bezpečnostným technikom objednávateľa alebo poskytovateľa,
  - j) uhradenie rozdielu na mzde a bolestnom v prípade zavinenia pracovného úrazu zo strany objednávateľa,
  - k) zamedzenie prístupu a prichádzaniu do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami odsúdeným na pracovisku,
  - l) pitný režim na pracovisku po dohode s poskytovateľom, a to pri 8 hodinovej pracovnej dobe min. 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na osobu. V prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
  - m) možnosť vstupu kontrolným orgánom poskytovateľa na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predloží poskytovateľovi vyžiadajúcu dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených a v dohodnutých termínoch zabezpečí odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených.
- 5.2 Ak došlo pri plnení úloh podľa tejto zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v ustanovení § 196 ods. 1 a 2 Zákonníka práce.

## **Čl. 6 STRAVOVANIE ODSÚDENÝCH**

- 6.1 Objednávateľ sa v tejto zmluve zaväzuje zabezpečovať stravovanie odsúdeným na pracovisku formou donášky od poskytovateľa, pričom dopravu stravy zabezpečí objednávateľ na vlastné náklady bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov spojených s poskytnutím stravy.
- 6.2 Ak objednávateľ nepostupuje podľa bodu 6.1 tohto článku zmluvy, je povinný poskytnúť plnohodnotnú stravu na vlastné náklady.
- 6.3 Objednávateľ vo vymedzenom čase od 11.30 hod. do 12.00 hod. zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času.
- 6.4 Pri preprave, výdaji a konzumácii stravy objednávateľ pre odsúdeného zabezpečí materiálové, bezpečnostné a hygienické požiadavky v zmysle všeobecne platných predpisov.

- 6.5 Ak odsúdenému z objektívnych príčin (napr. úraz, prevádzkové dôvody, predčasné ukončenie pracovnej zmeny zo závažných dôvodov a pod.) nemôže objednávateľ zabezpečiť poskytnutie stravy podľa bodu 6.1 tohto článku zmluvy, bezodkladne o tejto skutočnosti informuje poskytovateľa prostredníctvom jeho povereného pracovníka. V takom prípade poskytnutie stravy odsúdenému zabezpečí priamo poskytovateľ v ústave.

## **Čl. 7 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY**

- 7.1 V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať povereného zástupcu poskytovateľa k jej prešetreniu.
- 7.2 Pri posudzovaní zodpovednosti za škody, ktoré vznikli objednávateľovi, sa postupuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.3 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlási objednávateľovi.
- 7.4 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.

## **Čl. 8 UKONČENIE ZMLUVY**

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy podľa bodu 8.2 tohto článku alebo okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 8.3 tohto článku.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že zmluvu môže písomne vypovedať aj pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.3 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu opakovaného (minimálne tri krát počas doby trvania zmluvy) porušovania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou, na ktoré zmluvná strana upozornila druhú zmluvnú stranu, ktorá záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy porušila, čím nie je dotknutý bod 8.2 tohto článku zmluvy, ako i z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu zmluvy. Takýmito skutočnosťami sa rozumejú najmä: útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje, taký pokles počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý neumožňuje dlhodobé plnenie predmetu zmluvy v období presahujúcom 2 mesiace ani jedným odsúdeným a iné. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

## Čl. 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Túto zmluvu je možné, s výnimkami uvedenými v bode 9.2 tohto článku zmluvy, meniť len s výslovným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.2 V prípade zmeny názvu, sídla, korešpondenčnej adresy (vrátane e-mailu), zástupcov/štatutárnych orgánov alebo spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, poverených zástupcov uvedených v záhlaví tejto zmluvy (vrátane zmeny ich kontaktných údajov), bankového spojenia alebo čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.
- 9.3 Pokiaľ nie je v tejto zmluve výslovne ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 9.4 Táto zmluva na vykonanie prác je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom dve vyhotovenia zmluvy obdrží poskytovateľ a tri vyhotovenia obdrží objednávateľ.
- 9.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňa 01.10.2018, najskôr však deň nasledujúci po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 9.6 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave: 04 OKT. 2018

V Trenčíne: 26. SEP. 2018

Objednávateľ:

Poskytovateľ:



Ing. Sylvia Beňová,  
generálna tajomníčka služobného úradu



plk. Ing. Miloš Drgo, riaditeľ

